

- 5 -
JAAR - ANS

14-15 april / avril 2018

weekend week-end van het des volkscafé estaminets

westhoek & frans-vlaanderen

le westhoek & les pays de Flandre

www.weekendvanhetvolkscafe.be



*muziek, caféspeLEN, heerlijke
bieren & ander lekkers
ambiance musicale, jeux
populaires, bières régionales &
autres délicatesses exquises*

VINTAGE WESTHOEK VOLKSCAFÉS, AMBASSADEURS VAN DE WESTHOEK EN LES PAYS DE FLANDRE: AUTHENTICITEIT IN HET KWADRAAT!

Na een sabbatjaar waarin de organisatie de Beer Award in ontvangst mocht nemen en op algemeen verzoek: de vijfde editie van het Weekend van het Volkscafé!

Westhoek en Pays de Flandre: 14 en 15 april 2018

Halfweg april 2018 staat een nieuwe editie van het Weekend van het Volkscafé met stip aangeduid in onze agenda. Een kleine **80 cafés in de Westhoek en Pays de Flandre** gooien nog meer dan anders hun troeven op tafel! Naast de belangrijke rol binnen het sociaal weefsel van een gemeenschap zijn de volkscafés ook unieke ontmoetingsplaatsen voor bezoekers van diverse pluimage. De uitbaters vormen vaak de eerste kennismaking met een regio of stad en bieden zo toeristen maar ook inwoners een brede kijk op het pallet aan toeristische mogelijkheden. Door die functie is elk café een katalysator van lokale economische en toeristische info, of ambassadeur van de Westhoek!

Muziek, volksspelen, streekbieren, Picon en.... een verrassing!

Het Weekend van het Volkscafé zet de cafés in de spots door een mix van extra evenementen en leuke organisaties. Van volkssport tot streekmarkt, van swing-jazz tot musette. Een topper blijft de 'Picon Maison' die grensoverschrijdend tot het bekendste aperitief is uitgegroeid. Maar vergeet ook niet de excellente bieren uit de Westhoek die je op verschillende locaties kan degusteren. Houd in ieder geval de website en de folder in de gaten om niets te missen.

Zoals iedere editie is er ook dit jaar een symbolische award voor een aantal cafés. In die zin dat die prijs geldt voor alle cafés die dag in dag uit zorgen voor kleur in de regio! Voor die speciale uitreikingen neem je best de vernieuwde folder bij de hand.

Waar?

Poperinge, Heuvelland, Alveringem en Vleteren zijn ooit met dit weekend gestart en krijgen voor deze vijfde editie het gezelschap van Ieper, Veurne, Wervik, Zonnebeke en Diksmuide. De succesvolle samenwerking tussen Westhoek en Pays de Flandre wordt in deze editie verder gezet.

Een ruim aanbod met voor elk wat wils!

Proef, beleef en geniet van de rijkdom van onze volkscafés!

INFO

www.weekendvanhetvolkscafe.be
www.facebook.com/weekendvanhetvolkscafe
www.coeurdeflandre.fr
www.ot-hautsdeflandre.fr

LES ESTAMINETS AUTHENTIQUES DANS LE WESTHOEK, LES AMBASSADEURS DU WESTHOEK ET DES PAYS DE FLANDRE: IL N'Y A PAS PLUS AUTHENTIQUE!

Après une année sabbatique pendant laquelle l'organisation recevait le prix BEER et sur demande générale du public: voici la 5ème édition du week-end des estaminets.

Le Westhoek et les Pays de Flandre: le 14 et 15 avril 2018

Notez bien dans votre agenda la nouvelle édition du week-end des estaminets. Quelques **80 bistrots intimistes** mettent en valeur leurs atouts: non seulement le café a un rôle important dans la vie sociale, mais il est également un lieu de rencontre unique pour une multitude de clients. Ils sont un point d'accueil pour leur ville ou leur territoire, et conseillent les touristes sur tout ce qu'il y a à faire et à voir aux alentours. Ainsi, chaque café est un catalyseur pour l'économie locale, par son activité commerciale et par son rôle d'informations.

La musique, les jeux traditionnels, les bières du terroir, le Picon et ... une surprise

Avec ce week-end, les estaminets vous offrent un cocktail d'animations populaires, des jeux traditionnels au marché du terroir, du jazz et du swing à la musette, en passant par l'emblématique 'Picon maison'. Découvrez et savourez également dans de nombreux estaminets les excellentes bières régionales du territoire transfrontalier. Comme lors des éditions précédentes, il y aura cette année une distinction symbolique pour les cafés participants à l'opération, car tous s'engagent à valoriser le terroir local. Consultez la nouvelle brochure pour les remises de prix.

Où?

C'est à Poperinge, Heuvelland (Les Monts de Flandre), Alveringem et Vleteren que ce week-end a démarré mais pour cette 5ème édition, Ypres, Furnes, Wervik, Zonnebeke, Dixmude et les voisins français des Pays de Flandre rejoignent la liste. La coopération très réussie entre les Westhoek et les Pays de Flandre continue dans cette édition. Une offre étendue à plaire tout le monde!

Savourez, vivez et jouissez de la richesse de nos estaminets

INFO

www.weekendvanhetvolkscafe.be
www.facebook.com/weekendvanhetvolkscafe
www.coeurdeflandre.fr
www.ot-hautsdeflandre.fr

DE LEUTE



Oerenstraat 19
8690 Alveringem
+32 (0)58 28 81 47

ZATERDAG I SAMEDI 14:30-16:30

Marino Punk: vintage punk-acordéonist die met zeer veel talent van tango tot musette, van blues tot paso doble uit zijn toetsen tovert!

Marino Punk: accordéoniste vintage-punk talentueux dans tous les genres: tango, musette, blues, paso doble...

☒ woensdag / mercredi



GEHEIM SPOOR



ZONDAG I DIMANCHE 18:00

Degustatie streekbieren en -hapjes met zytholoog Kristel Logie (inschrijven!).

Schuiftafeltornooi met leuke hoofdprijs!

€1 (incl. degustatie St.-Bernardus Tripel).

Dégustation de bières du terroir et friandises avec zythologue Kristel Logie (réserver svp). Tournoi de table à glisser avec premier prix intéressant: 1€ y compris dégustation du Tripel St.Bernard.

Roesbruggestraat 17
8691 Beveren a/d IJzer
+32 (0)57 30 19 29

☒ ma, di (winter +wo) / lu, ma (hiver +me)
www.geheimspoor.be
geheimspoor@telenet.be

CAFÉ 'T PATERSVAT



Dorp 10
8690 Alveringem
+32 (0)58 59 44 42

ZATERDAG I SAMEDI 16:00

Dis-cover, akoestische cover.
Dis-cover, chansons acoustiques.

ZONDAG I DIMANCHE

Karaoke à volonté.

DOORLOPEND I PERMANENT

Spaghetti 'Weekend van het volkscafé'

☒ zondag / dimanche
degraeuwe.jan@gmail.com



DE VETTE OS



Leiseledorp 8
8691 Leisele
+32 (0)498 12 17 84

DOORLOPEND I PERMANENT

Vintage volkscafé met unieke picon maison!
Café populaire avec picon maison unique!

☒ donderdag / jeudi



5 JAAR WEEKEND VAN HET VOLKSCAFÉ OF HOE EEN STREEKBBIERTJE SCHUIMEN KAN



Ondertussen kan niemand meer het Weekend van het Volkscafé wegdenken van de toeristische kalender van de regio. Een vaste waarde die nog steeds alle volkscafés graag een welgemeende merci en doe zo voort wil geven.

Maar wat vinden de mensen die in dat café zitten van dit verhaal? Na vijf jaar is het tijd om de bezoekers van dat café aan het woord te laten. Wie zijn ze, wat drijft hen en vooral waarom gaan ze naar de volkscafés.

Om de eerste jubileumeditie te vieren sturen we een ultra-professioneel team op pad. Zij houden de vinger aan de pols tijdens het drukke weekend. **In het programma vind je ze terug bij het jubileumlogo (zie hierboven).**

Ga er met een gerust hart naar toe. Een zondagskostuum of beste jurk hoeft echt niet. Gekamde haren, gepoetste tanden en een stralende glimlach zijn meer dan voldoende. En vooral hou u niet in ... dat gaan zij trouwens ook niet doen!

DE SPEELMAN



Jonkershovestraat 22
8600 Woumen
+32 (0)495 30 10 01

ZATERDAG I SAMEDI 13:00-18:00
Volksspelen / Jeux traditionnels
20:30 Concert Korrigan: folk.

ZONDAG I DIMANCHE
Puddebaktornooi / Jeu de la grenouille

DOORLOPEND I PERMANENT
Picon maison, streekbier / bières régionales

maandag / lundi
www.despeelman.be
kathleen.bertern@skynet.be

HERBERG DE KNOCKE



IJzerdijk 1
8600 Nieuwkapelle
+32 (0)474 53 83 45

ZATERDAG I SAMEDI 16:00
Concert LXier: folk.

ZONDAG I DIMANCHE 14:00
Eric Decorte:传统民谣，常青藤和弗拉芒娱乐音乐。
Eric Decorte: la musique traditionnelle, les tubes populaires et la chanson flamande.

za + zo / sa + di
www.deknocke.be
christ.bruneel@telenet.be

FOT'OEIL



IJzerdijk 22
8600 St-Jacobskapelle
+32 (0)495 19 14 18

ZONDAG I DIMANCHE 17:00
MU6IX: Swing, Jazz, Show Tunes,
Big Band songs, ...

DOORLOPEND I PERMANENT
Tijdelijke expo / expo mensuelle.
Museum: 100 jaar fotografie
Musée: 100 ans de photographie.

za + zo / sa + di
2marc@skynet.be



'T GEMEENTEHUIS

ZATERDAG I SAMEDI 20:30
2 The Limits: covers van de jaren '70.
2 The Limits: reprises des hits dès les années '70 jusqu'à présent.

DOORLOPEND I PERMANENT
Petanque, + 70 bieren / bières,
bier van de maand / bière du mois,
Breughelbord van de Westhoek.
Assiette breugelienne du Westhoek.

Lostraat 1
8600 Nieuwkapelle
+32 (0)58 62 48 35

ma (winter +di) / lu (hiver +ma)
tgemeentehuis@hotmail.com



5ÈME ANNIVERSAIRE DU WEEK-END DES ESTAMINETS OU COMMENT UNE BIÈRE DU TERROIR PEUT MOUSSER

Aujourd'hui, plus personne n'ignore le week-end des estaminets dans le calendrier touristique de la région. Un événement qui remercie sincèrement les estaminets et qui les invite à participer à nouveau.

Mais que pensent les clients des estaminets de cette initiative? Après 5 ans, le moment est venu d'écouter les visiteurs: qui sont-ils? d'où viennent-ils? et surtout: pourquoi fréquentent-ils les estaminets traditionnels?

Afin de célébrer notre 5ème anniversaire, notre équipe se rendra dans certains établissements pour échanger; **vous les retrouverez dans ceux marqués par le logo de cet anniversaire.**

Allez-y en toute quiétude, votre costume du dimanche ou votre plus belle robe ne sont pas obligatoires: vos cheveux peignés, vos dents brossées et un magnifique sourire seront amplement suffisants. Et surtout, lâchez-vous! Notre équipe en fera de même...

'T HOMMELKE



Polenaan 10
8956 Kemmel
+32 (0)57 44 62 82

ZATERDAG I SAMEDI 18:00-20:00

Ambiance met Pieter op de accordeon.
 Ambiance avec Pieter et son accordéon.

donderdag / jeudi
hommelke@skynet.be

CAFÉ DE ZON



Planciusplein 3
8951 Dranouter
+32 (0)474 72 09 84

ZATERDAG I SAMEDI 21:00

One with the Blues:
 Westhoekblues op de gitaar.
Concert blues.

DOORLOPEND I PERMANENT
 KUBB je rijk!
 Picon maison

dinsdag + woensdagvoormiddag
 jeudi + mercredi matin [f](#)

DE LOCKEDYZE



Kemmelstraat 40
8950 Kemmel
+32 (0)57 44 44 52

VRIJDAG I VENDREDI

Tjeeventig: covers uit de jaren ... '70.
Tjeeventig: des reprises de tubes des années '70.

ZATERDAG I SAMEDI

Francois Tooré speelt samen met
 Chris de pannen van het dak.
François Tooré et Chris à plein gaz.

donderdag / jeudi
de.lockedysize@telenet.be [f](#)

HET HAZEKASTEEL



Steenwerkstraat 23
8950 Nieuwkerke
+32 (0)57 44 54 22

ZONDAG I DIMANCHE 09:30

Straatbolling! Een heerlijk familievolksspel. Het beste bollerteam wint een mooie streekprijs om van te smullen! €5/koppel, winstverdeling onder de winnaars.

Jeu de boules dans la rue. Un jeu formidable pour toute la famille. La meilleure équipe bénéficiera d'un prix gustatif fantastique. 5€/couple. Les prix seront partagés entre les vainqueurs.

dinsdag tot 16 u. / mardi jusqu'à 16 h



A LA BASSE VILLE



ZONDAG I DIMANCHE 14:30-16:30
Accordeonduo Johnny & Christine zorgen voor muzikaal vertier.
Johnny et Christine, duo d'accordéonistes. Des heures d'ambiance folle!

DOORLOPEND I PERMANENT
Picon maison, streekbier van de maand bière spéciale régionale du mois.

Dorpsstraat 2
8952 Wulvergem
+32 (0)57 44 40 40

donderdag / jeudi
sabine.alley@telenet.be

DE FRONTIEREN



ZONDAG I DIMANCHE 16:00-18:00
Portatif neemt De Frontieren op sleep-touw voor een leuke namiddag vol hits!
Musique Live 9 volst à portée de main!

Boeschepestraat 23
8954 Westouter
+32 (0)495 85 77 64

vrijdagavond (+ op afspraak)
vendredi soir (+ sur demande)
info@frontieren.be



CIRQUE 157



ZONDAG I DIMANCHE 16:00
Portatif
Een levende juke-box in topvorm!
Un juke-box en live et en pleine forme!

DOORLOPEND I PERMANENT
Pétanque, pingpong,
speeltuin / terrain de jeux ...

Planciusplein 23
8951 Dranouter
+32 (0)57 36 88 20

wo + do / me + je
www.circus157.be
info@circus157.be



DE BARBIER



ZATERDAG I SAMEDI 16:00-18:00
Datswingdt: Django Swing Jazz.

DOORLOPEND I PERMANENT
Zelfgerookte zalm en authentieke garnalkroketten. Saumon fumé au Barbier et croquettes de crevettes du chef!

Hillestraat 5
8951 Dranouter
+32 (0)57 44 59 24

vr, za, zo / ve, sa, di



IN DE ZWAAN



ZATERDAG I SAMEDI
Wilfried Barbry: live piano. Westvlaamse kaasplank en bieren (reservatie!).
Wilfried Barbry en live au piano. Planche aux fromages de la région et bières du terroir (réserver svp).

ZONDAG I DIMANCHE
Simon Ghienen + Lode Bucsan: folk.

Poperingestraat 6
8950 Westouter
+32 (0)57 37 75 08

ma, di, wo / lu, ma, me
indezwaan@hotmail.com



SAIN-T-HUBERT



ZATERDAG I SAMEDI
Breughelavond met Komjoesay, oude Franse en Vlaamse liedjes (reservatie!).
Soirée breugelienne avec Komjoesay, anciennes chansons françaises et flamandes (veuillez réserver!)

ZONDAG I DIMANCHE
Streekproductenmarkt met degustaties en animatie voor jong en oud!
Marché aux produits du terroir avec dégustation et animation à plaisir tout le monde

info@saint-hubertwijschate.be

'T HOF VAN COMMERCE



Brugseweg 273
8900 Sint-Jan
+32 (0)498 97 44 75

ZONDAG I DIMANCHE 15:00-17:00
Carlo laat Ieper meedansen op de grootste hits!
Carlo invite Ypres à la danse au son des plus grands succès!

DOORLOPEND I PERMANENT

Picon maison, biljart,
vogelpik / jeu de fléchettes, ...

dinsdag / mardi
benny.vandewalle@telenet.be

DE GOUDEN BRANDER



Poperingeweg 677
8900 Vlamertinge
+32 (0)57 33 44 92

ZATERDAG I SAMEDI 20:30
Concert Sons Saucises

ZONDAG I DIMANCHE 18:00
De prentes en Mr. V. (klas samenspel Academie Poperinge)
Les images et Mr. V.: coproduction par une classe de l'Académie de Poperinge.

DOORLOPEND I PERMANENT

Streekbier / bière locale: 'Brandhoaze'
 di + wo / ma + me
nele.chaerle@skynet.be [f](#)

SINT-ARNOLDUS



Meensestraat 19
8900 Ieper
+32 (0)473 66 45 81

ZONDAG I DIMANCHE 17:00-19:00
Les Croissants Belges: jazz & fun!

DOORLOPEND I PERMANENT

25 bieren op vat / 25 bières pression.
Proef de combi's van 4 streekbieren!
Dégustez les combinaisons de 4 bières régionales!

woensdag / mercredi
alain@the-times-ypres.be

12 APOSTELS



ZATERDAG I SAMEDI 20:00
Volksbal / Bal populaire

ZONDAG I DIMANCHE 11:00

Apero-concert Guy Verlinde: winnaar / vainqueur Belgian Blues Award.
Nadien suggestimaaltijd: pulled porc.
Après, suggestion de repas: pulled porc.

D'Hondtstraat 18
8900 Ieper
+32 (0)495 60 52 38

elke dag open / ouvert tous les jours
philip.charlet@telenet.be



5
JAARIANS
ZO I DI
16:00
→ p. 5 & 7 ←

KAFFEE BAZAAR

ZATERDAG I SAMEDI 20:00
Astrid brengt je in vervoering met haar accordeon.
Astrid vous séduit avec son accordéon.

DOORLOPEND I PERMANENT

Meer dan 100 bieren.
Plus de 100 bières.

ma + di / lu + ma
www.kaffeebazaar.be
kaffeebazaar@hotmail.com [f](#)



HET MYSTERIE



Abeeleweg 29
8970 Poperinge
+32 (0)57 36 35 80

DOORLOPEND I PERMANENT

Een Keltisch dorp verovert de tuin (i.s.m. Deuoxtionion).
Muziek van b'rock and blues.
Vlaamse heksenkerkermis.
Un village Celtique s'installe dans le jardin (e.c.a. Deuoxtionion)
Musique: le bluesrock et les blues; kermesse flamande avec sorcières.

ma nm + di vm
lu après-midi + ma matin
luit.pelgrims@telenet.be



AU NOUVEAU ST.ELOI



Gemenestraat 4
8970 Watou
+32 (0)494 13 68 30

ZATERDAG I SAMEDI 17:00-19:00

Marino Punk: accordeon.

ZONDAG I DIMANCHE 14:30-16:30

Ambiance met / avec De Laatste Drop

DOORLOPEND I PERMANENT

14:30-16:30 Volksspelen + ritjes met koets (voor kids). Jeux populaires.
Randonnée en calèche (pour enfants).

ma + di / lu + ma
www.aunouveaust-eloi.be

HELLEKETEL



Vuile Seulestraat 6
8970 Watou
+32 (0)57 38 80 35

ZATERDAG I SAMEDI 15:00

Vrolijke deuntjes uit de accordeon van Pieter!
Des mélodies joyeuses avec l'accordéon de Pieter!

DOORLOPEND I PERMANENT

Ambiance met de juke-box.
Ambiance avec le juke-box!

CAFÉ IN DE STER



ZONDAG I DIMANCHE 18:00

Malahide: Ierse en Schotse folk.
Ambiance als op St-Patricksday.
Malahide: vous vous croyez sur la Saint Patrick avec la musique traditionnelle irlandaise et écossaise

DOORLOPEND I PERMANENT

Picon maison

woensdag / mercredi
lieven@poperingeschlagert.be



CAFÉ BRITANNIA



ZONDAG I DIMANCHE 15:00-17:00

Marino Punk brengt een muziekkoffer vol ambiance mee!

Marino Punk a emmené son coffre musical bien rempli d'ambiance!

DOORLOPEND I PERMANENT

Alle bieren van Brouwerij De Plukker.
Les bières de Brasserie De Plukker.

Ieperstraat 151
8970 Poperinge
+32 (0)57 33 33 35

IN 'T SCHUTTERSHOF



DOORLOPEND I PERMANENT

Populair volksspel: bolling door den uil! Wie 27 punten haalt, heeft prijs!
Jeu populaire: jeu de boules (Trou Madame). Tous ceux qui atteignent les 27 points auront un prix.

Bruggestraat 85
8970 Poperinge
+32 (0)57 33 77 71

elke dag open / ouvert tous les jours

DEN EENDRACHT



DOORLOPEND I PERMANENT

Unieke ronddraaiende vogelpik.
Jeu de fléchettes unique
sur cible tournante.

Picon maison
Cuvée de Watou

Watouplein 7
8970 Watou
+32 (0)57 38 87 62

do (winter +wo) / je (hiver +me)

DE WIJNGAARD



ZONDAG I DIMANCHE 16:00-18:00

Anneke Bo: meezingers en ambiance
met voor elk wat wils!
Anneke Bo: ambiance garantie avec
des chansons tout le monde connaît et
chante avec.

Casselstraat 32
8970 Poperinge
+32 (0)475 34 74 20

maandag / lundi
andyvandenbruwaene@outlook.com

DE STADSSCHAAL



ZATERDAG I SAMEDI 19:30

Karaoke: neem je beste zangstem mee
en laat van je horen!
Karaoke: faites jouir votre entourage
de votre voix exceptionnelle.

Gasthuisstraat 71
8970 Poperinge
+32 (0)497 54 82 62

maandag / lundi

CHEZ LE VOISIN



ZATERDAG I SAMEDI 16:00-18:00

Carlo Vande Castelee brengt de beste
Vlaamse en internationale hits live!
Carlo Vande Castelee présente en live
les plus grands succès flamands et
internationaux!

DOORLOPEND I PERMANENT

Kleine of grote honger?
Specialiteit: grill op houtskool!

Houtkerkestraat 26
8970 Watou
+32 (0)477 60 75 65

di + wo / ma + me
paulavangheluwe@hotmail.com

À LA FRONTIÈRE BELGE



ZONDAG I DIMANCHE 16:00-18:00

Komjoesay:
Muzikale ambiance
Ambiance musicale

DOORLOPEND I PERMANENT

Volksspelen: bolling door den uil.
Jeu de boules Trou Madame.

Winnezelestraat 32
8970 Watou
+32 (0)57 38 81 06

di + wo vm / ma + me matin

IN DEN HAVERMUIS



ZATERDAG I SAMEDI 19:00
Stijn Oyaert: accordeon.

DOORLOPEND I PERMANENT 14:00-17:00

Schieten op de liggende wip.
Volksspel: tonsmijten.
Tir à l'arc. Jeu Populaire.

Havermuis 12
8970 Poperinge
+32 (0)478 38 23 45

ma, di, wo / lu, ma, me
havermuis@telenet.be

POPERINGE

HOF VAN VLAANDEREN



Krombekeplein 13
8970 Krombeke
+32 (0)57 42 41 62

ZATERDAG I SAMEDI 20:00-22:00
Aurélio zorgt voor ambiance!
Aurélio est le dirigeant de l'ambiance!

ma + wo / lu + me

NOBODY



Provenplein 54
8970 Proven
+33 (0)64 50 56 125

ZONDAG I DIMANCHE 18:00-20:00
No Stress: rock, blues,... voor elk wat wils!
No Stress: la musique style rock et blues il y en a pour tout le monde!

DOORLOPEND I PERMANENT
Volksspelen: pudjesbak.
Jeu de la grenouille.

elke dag open / ouvert tous les jours

DE KIKKER



Steenvoordestraat 33
8970 Watou
+32 (0)57 38 80 94

ZATERDAG I SAMEDI 20:00-22:00
Accordeonduo Jocris laat Watou dansen!
Les deux accordéonistes du groupe Jocris invitent à danser!

dekikker@skynet.be

ARRANGEMENT

ZATERDAG 14 & ZONDAG 15 APRIL

Rondje Weekend van het Volkscafé

In 2016 kreeg de vraag naar een 'georganiseerd' bezoek tijdens het Weekend van het Volkscafé een passend antwoord. De mogelijkheid om op een rustige manier samen de Westhoek en de volkscafés te verkennen en je onder te dompelen in de gekende Couleur Locale van de grensstreek is eindelijk realiteit geworden. Samen met 'Rondje Westhoek' plant het Weekend van Het Volkscafé een exclusief arrangement waarbij je de streek kan verkennen in een vintage VW-busje. Dit onder begeleiding van een gepassioneerde gids. Geniet van een onbekommerd bezoek op een originele manier en met de nodige aandacht voor de lokale streekproducten! Let wel, wees er snel bij want vorige keer was alles compleet uitverkocht!

Zowel in het morgen- als namiddagarrangement zit een broodmaaltijd, 3 streekbieren en de nodige degustaties van Westhoek-streekproducten!

SAMEDI 14 & DIMANCHE 15 AVRIL

La randonnée du week-end des estaminets

A plusieurs reprises on nous a demandé s'il y avait une visite guidée de estaminets au cours du week-end les 14 et 15 avril. La possibilité de découvrir agréablement le Westhoek avec un guide et de jouir pleinement de la couleur locale dans les établissements typiques de deux côtés de la frontière réjouira bien des visiteurs. Avec 'Rondje Westhoek' qui propose une nouvelle façon de découvrir la région dans un bus vintage Volkswagen avec un guide passionné, vous pouvez profiter d'une visite d'une façon originale et avec une attention particulière pour les produits régionaux.

Matin ou après-midi; la formule comprend un en-cas, 3 boissons régionales et une dégustation de produits du terroir.

Vertrek / départ: 10:00 & 14:30

Prijs / prix: 49 euro p.p. all-in

Inschrijven / inscrire: info@rondjewesthoek.be

Beperkt aantal plaatsen! Wees er dus zeer snel bij.

Attention: le nombre d'inscriptions est limité. N'hésitez pas!

Info: geert@eventsoutsidethebox.be

WWW.RONDJEWESTHOEK.BE



DEN ENGEL



Bulskampstraat 57-59
8630 Bulskamp
+32 (0)58 31 66 60

ZATERDAG I SAMEDI 20:00

Marino Punk tovert muziek van over de hele wereld uit zijn accordeon.
Marino Punk sort de la musique des 4 coins du monde de son accordéon.

maandag / lundi
den engel1@telenet.be



-5-
JAARIANS
ZAISA
18:00
→ p. 5 & 7 ←



'T HOF VAN DE HEMEL

ZONDAG I DIMANCHE 14:00-16:00

Les Croissants Belges nemen je mee op swing-jazz reis naar Parijs!
Le swing-jazz des Croissants Belges vous conduit à Paris!

DOORLOPEND I PERMANENT

100 (streek)bieren en trappisten!
100 bières (du terroir) et trappistes!

zo + ma / di + lu
www.thofvandehemel.be
info@thofvandehemel.be



ZEEMANSHUIS



Pannestraat 24
8630 Veurne
+32 (0)58 31 74 00

ZONDAG I DIMANCHE 15:00

Korrigan Unplugged: eigen nummers, folkclassics en aloude traditionals in een akoestisch jasje speciaal voor dit weekend!

Korrigan Unplugged: chansons propres, musique traditionnelle et les classiques du genre folk dans un emballage acoustique spécialement pour ce weekend!

maandag / lundi
carine.coopman007@telenet.be

Noordstraat 13
8630 Veurne
+32 (0)474 88 46 84

KLEIN PLEZIER



ZONDAG I DIMANCHE 16:00

Accordéontopper uit de Westhoek:
Bobby Kerel.
Sur un air d'accordéon

Dorpsstraat 5
8630 Houtem
+32 (0)479 88 93 52

vr, za, zo / ve, sa, di

EETCAFÉ KUNSTEMAECKER



Steengracht West 1
8630 Steenkerke
+32 (0)496 51 55 51

ZATERDAG I SAMEDI 15:00

Optreden met live-muzikant en zang (luistermuziek én meezingers).

Musique et chansons en live à écouter et à chanter avec.

DOORLOPEND I PERMANENT

Picon maison
Volksspelen / Jeux populaires

woensdag + donderdag tot 16 u.
mercredi + jeudi jusqu'à 16 h
info@kunstemaeker.be

HISTORISCH
VEURNE 14 APRIL
2018
ARTISTIEKE RIKKDOMMEN

MEER INFO & TICKETS
WWW.HISTORISCHVEURNE.BE



HET WITTE PAARD



ZONDAG I DIMANCHE 15:00

Olbieol: een leuke namiddag met alle soorten muziekjes!
Une après-midi amusante pleine d'humour et de musique!

Oostvleterendorp 1
 8640 Oostvleteren
 +32 (0)473 43 35 76

CAFÉ NAVARO



ZATERDAG I SAMEDI 19:00

Lunacoustic.
 Eén gitaar, twee stemmen. Nancy en Dirk brengen akoestische versies van alomgekende nummers.
Une guitare, deux voix: Nancy et Dirk présentent des versions acoustiques de chansons très populaires.

Kasteelstraat 6
 8640 Vleteren
 +32 (0)57 36 64 76

maandag / lundi

'T OUD POSTJE



ZONDAG I DIMANCHE 18:30-20:30

Franky Pluym verovert alle Westhoek-harten met een optreden vol ambiance

DOORLOPEND I PERMANENT

Unieke selectie streekbieren op vat en in de fles! Lokale streekgerechten.

Veurnestraat 2
 8640 Oostvleteren

ma + di / lu + ma
 pascal.rubben@skynet.be

HET KASTEELHOF



ZONDAG I DIMANCHE 18:00-20:00

Aurélio brengt de hits van toen en nu!
Aurélio avec les hits d'hier et d'aujourd'hui

Woestendorp 67
 8640 Woesten
 +32 (0)472 04 81 34 kasteelhof@outlook.be



IN DEN GROOTEN MORIAEN



ZATERDAG I SAMEDI 19:00

Biertasting 'Queens of Hop' (€15 p.p.)
Vooraf inschrijven / réserver svp.

DOORLOPEND I PERMANENT

Picon maison. Degustatie Moriaen-bier en -paté. Dégustation de la bière Moriaen, avec paté assortis.
Gratis bezoek aan tijdelijke expo.

Retro-herberg Nationaal Tabaksmuseum

Koestraat 63, 8940 Wervik - +32 (0)56 31 49 24

woensdag / mercredi - sebastien.bonnier@telenet.be

5
JAARIANS
ZO I DI
14:00
→ p. 5 & 7 ←



Ooievaarstraat 33
8940 Wervik
+32 (0)468 14 05 01

KAPITTEL

ZATERDAG I SAMEDI 17:00-19:00

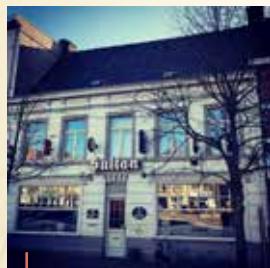
Gipsy Django Jazz!
Les Croissants Belges.

DOORLOPEND I PERMANENT

Bieren / bières Omer Vandenghinsté.
Volksspelen / Jeux populaires
Suggestiemealtijd / Suggestion de repas: 'Weekend van het Volkscafé'.
Picon maison

maandag / lundi
www.kapittel1755.be

DE SULTAN



St-Maartensplein 13
8940 Wervik
+32 (0)478 60 88 39

ZATERDAG I SAMEDI 21:00

Verrassingsconcert!

DOORLOPEND I PERMANENT

Picon maison

dinsdag / mardi



'T VISPUTJE

ZONDAG I DIMANCHE 10:00

Authentieke 'Flesscheschieting': als toeschouwer bij te wonen.

Possibilité d'assister comme spectateur à un authentique tir vers des bouteilles.

DOORLOPEND I PERMANENT

Plank van 't Visputje (paté, kaas of spek) incl. speciaal bier: €12.

Planche du Visputje au lard, fromage ou paté + 1 bière spéciale à € 12.

manolito.deleu@telenet.be

MUZIKALE BEGELEIDE STADSWANDELING

ZONDAG 15 APRIL 2018 I start om 14 en 16 uur

Over verdwenen cafés, brouwerijen en Wervikse koetenanche

Begin de 20ste eeuw telde Wervik bijna 300 (!) cafetjes (waarvan het overgrote deel intussen al lang uit het straatbeeld is verdwenen). Het bier vloeide dan ook rijkelijk in de grensstad, vooral onder de vele 'frontaliërs' (grensarbeiders) die dagelijks de grens over trokken richting Noord-Franse fabrieken, want *oa z'under ne quinzième an gekreegn gingn ze pinteliern ...*

Stap mee met deze begeleide wandeling en ontdek de bruine kroegen en brouwerijen van weleer. De gids vertelt pittige verhalen en toont je unieke kiekjes uit de oude doos. Twee muzikanten zorgen voor de passende ambiance en kruiden de wandeling met sappige Wèrrvikse 'koetenanche', vertellingen in het lokale dialect, over hoe het ooit was of ... zou kunnen geweest zijn. Onderweg proef je van lokaal lekkers. Hou je klaar voor een dolle feit-(of-fictie?) tocht!

Duur: 2 uur - Afstand: 2 km

Start: brasserie Kapittel,

Ooievaarstraat 33, Wervik

€ 8 p.p. (incl. koffie, zoete versnapering onderweg en lokaal biertje na afloop)

Inschrijven verplicht via

www.wervik.be/webshop of
aan de balie van Toerisme Wervik (Koestraat 63). Max. 30 pers./wandeling.

Org.: Toerisme Wervik

Meer info: T 056 95 24 25
www.wervik.be/toerisme



ZONNEBEKE

ZONNEBEKE

SPOORLIJN 64



Langemarktstraat 32
8980 Zonnebeke
+32 (0)494 29 33 54

ZATERDAG I SAMEDI 20:00

Karaoke: zing de longen uit je lijf op de grootste hits!

Karaoke: chantez à pleins poumons et jusqu'au bout de votre souffle sur les grands tubes!

☒ woensdag / mercredi
www.spoorlijn64.be
info@spoorlijn64.be



SINT-JORIS



Passendaleplaats 10
8980 Passendale
+32 (0)51 77 78 41

ZATERDAG I SAMEDI 15:00-17:00

Accordeonduo Johnny & Christine zorgen voor muzikaal vertier!
Johnny & Christine, duo d'accordéonistes. Des heures d'ambiance folle!

DOORLOPEND I PERMANENT

Picon maison, biljart.

☒ di + wo / ma + me
kindt.f@telenet.be

IN 'T PARADIJS



Menenstraat 257
8980 Geluveld
+32 (0)57 37 55 92

ZATERDAG I SAMEDI 17:00-19:00

5@tour: folk uit de Westhoek.
5@tour: musique traditionnelle du Westhoek.

☒ ma + do / lu + je
franky.gryson@telenet.be



THE CORNER



Langemarktstraat 2
8980 Zonnebeke
+32 (0)473 59 81 77

ZATERDAG I SAMEDI 20:00-22:00

JB Jackson: country, blues & rock from the Westhoek.

☒ ma + di / lu + ma
the.corner1@atelenet.be

D'OUDE TIMMERIE



Roeselarestraat 46
8980 Zonnebeke
+32 (0)478 38 81 97

VRIJDAG I VENDREDI 20:00

4^{de} quiz van het Weekend van het Volkscafé. Inschrijven per 4. Win streekprijzen! 4^{ème} quiz du week-end de l'estaminet: inscrire par groupe de 4. Des produits du terroir à gagner!

DOORLOPEND I PERMANENT

Picon maison, caféspeLEN / jeux de bar

☒ maandag / lundi
www.oudetimmerie.be
oudetimmerie@skynet.be



FOTOWANDELZOEKTOCHT

KASTEELPARK EN OMGEVING ANDERS BEKEKEN

Naar aanleiding van het 'Weekend van het Volkscafé' lanceert de dienst toerisme Zonnebeke de fotowandelzoektocht 'Kasteelpark en omgeving anders bekeken'. Foto's met pijlen wijzen je de weg in het prachtige kasteeldomein, langs de oude spoorweg en door het centrum van de gemeente.

Langs het parcours liggen drie cafés die deelnemen aan het 'Weekend van het Volkscafé'. (D'Oude Timmerie, Spoorlijn 64 en The Corner). De zoektocht is vanaf 14 april te verkrijgen bij de dienst toerisme en verschillende horecazaken in de Westhoek. Aan de zoektocht is een mooie prijzenpot verbonden. Bij het indienen van het antwoordformulier wordt een bijdrage van €1 gevraagd. De zoektocht loopt tot en met 15 september.



RALLYE PHOTO À PIED

LE PARC DU CHÂTEAU VU AUTREMENT

A l'occasion du week-end des estaminets l'Office de Tourisme de Zonnebeke propose un rallye photo à pied dans le parc de son château: le parc vu autrement. Photos et balisage vous conduisent à travers ce parc magnifique, le long de l'ancienne voie ferrée et à travers le centre de la commune.

Trois estaminets qui participent au week-end se situent le long du circuit, à savoir: D'Oude Timmerie, Spoorlijn 64 et The Corner. Les formulaires sont disponibles auprès de l'Office de Tourisme et les différents cafés, restaurants du Westhoek dès le 14 avril. Bon nombre de prix récompenseront vos efforts. Quand vous déposez le formulaire on vous demandera une petite contribution de 1 €. Vous pouvez participer jusqu'au 15 septembre.

AU TILLEUL



23, rue principale
59470 Bambecque
+33 (0)3 28 27 64 92

ZATERDAG I SAMEDI 19:00-21:00

Portatif: live-muziek op 9 volt gebracht tot op de schoot.
Musique live 9 volts à portée de main!
Mosselen met friet (reservatie verplicht).
Moules frites (reservation svp).

☒ ma.vm / lundi matin

LE PERFECT DAY



4, rue de College
59380 Bergues
+33 (0)3 28 62 26 82

ZATERDAG I SAMEDI 20:00

O'Scar Mc Bonnad
Keltische Fun Folk!
Musique Celtique Fun Folk!

☒ woensdag / mercredi
klinkski.florian@orange.fr



HET KASTEELHOF



8, rue Saint-Nicolas
59670 Cassel
+33 (0)3 28 40 59 29

Manu De Quillacq vertelt sprookjes en verhalen tijdens de maaltijden!/
Manu De Quillacq va raconter des histoires et des contes pendant les repas.

☒ ma, di, wo / lu, ma, me
estaminetkasteelhof@orange.fr

PAYS DE FLANDRE

BRASSERIE SAINT-GEORGES



5, rue de Caestre
59114 Eecke
+33 (0)3 28 40 13 71

ZATERDAG I SAMEDI 20:00-22:00
Les Croissants Belges laten je meereizen naar de oevers van de Seine.
Les Croissants Belges vous accompagnent vers les bords de la Seine

elke dag open
ouvert tous les jours



AU LION D'OR



1, rue de Bergues
59470 Esquelbecq
+33 (0)3 28 65 61 09

DOORLOPEND I PERMANENT
Expo Bruno Dehondt, extravagante kunstenaar. Bruno Dehondt présentera ses automates.
Picon maison + het bier van Esquelbecq / la bière d'Esquelbecq.

donderdag / jeudi

AU ROI DU POTJE VLEESCH



31, rue du Monts des Cats
59270 Godewaersvelde
+33 (0)3 28 42 52 56

ZATERDAG I SAMEDI 00:00-???
ZONDAG I DIMANCHE 00:00-???
Cédrick Mercier: folk.

DOORLOPEND I PERMANENT
Belgische keuken / Cuisine Flamande
Vlaamse volksspelen / Jeux Flamands
Picon maison

ma + di / lu + ma
charmedautrefois@orange.fr

PAYS DE FLANDRE

LE LION BLANC



27, rue de Wormhout
59470 Herzeele
+33 (0)3 28 27 62 94

ZONDAG I DIMANCHE 12:00

Marina zingt een selectie mooie liedjes!
Marina chante des jolies chansons!

woensdagnamiddag + donderdag
mercredi après-midi + jeudi
cisco5964@wanadoo.fr

CAFÉ DES ORGUES



2, rue des Orgues
59470 Herzeele
+33 (0)3 28 27 63 02

ZONDAG I DIMANCHE 16:00-22:00

Thé Dansant met echte orgels.
Thé Dansant avec des vrai orgues.

dinsdag / mardi
cafe.des.orgues@orange.fr

ESTAMINET DE L'ANCIENNE COMMUNE



105, La Place
59190 Hondeghem
+33 (0)3 28 41 39 59

ZATERDAG I SAMEDI 21:00-23:00

Pieter vertelt zijn muzikaal verhaal met zijn accordeon!

Pieter raconte des histoires avec son accordéon!

vr, za, zo / ve, sa, di
elianehardy@orange.fr

PAYS DE FLANDRE

AUX ESPERONS D'OR



Place du Général de Gaulle
59122 Hondschoote
+33 (0)3 28 22 39 80

✉ maandag / lundi



ZONDAG I DIMANCHE 16:00

Stijn Oyaert brengt zijn accordeon en een boek vol leuke liedjes mee.
Stijn Oyaert emmène son accordéon et un livre plein de chansons populaires.

PAYS DE FLANDRE

CHEZ LÉON



ZONDAG I DIMANCHE 16:30-18:30

Duo Le Grand Médard:
drums (Batterie) en/et Accordeon!

✉ woensdag / mercredi
www.rosselle.biz
info@rosselle.biz



AU TROU FLAMAND



2, La Place
59470 Ledringhem
+33 (0)3 28 62 80 88

✉ woensdag / mercredi
www.autrouflamand.fr
contact@autrouflamand.fr



ZATERDAG I SAMEDI 19:30

Rockabilly met Hot Slap! Menu:
huisgemaakte cassoulet en een lekkere
mille-feuilles. Reservatie gewenst!
*Rockabilly avec Hot Slap! Au menu:
cassoulet fait maison et pâtisserie mille
feuilles merveilleuse. Réserver svp.*

LA TAVERNE DU WESTHOEK



2, route du Wylder
59380 Quaëdypré
+33 (0)3 28 68 68 14

✉ ma, di, wo / lu, ma, me
www.lataverne duwesthoek.com

ZATERDAG I SAMEDI 20:00-22:00

Madison Musette:
Acordeon, trompet en toetsen.
Un accordéon, une trompette et un clavier.

DOORLOPEND I PERMANENT

Volksspelen / Jeux populaires
Vlaamse keuken / Cuisine Flamande
Picon maison / bière

LA FERME DE L'HAGHEDOORN



992, rue de
l'Haege Doorne
59270 Meteren
+33 (0)3 28 41 22 41

ZONDAG I DIMANCHE 14:00-18:00

Een namiddag vol spelletjes.
*Un après-midi plein de jeux
traditionnels.
(i.s.m. / e.c.a. Village du jeu)*

✉ dinsdag / mardi
www.haghedoorn-estaminet.com
haghedoorn@wanadoo.fr



LE SAINT ERASME



18, route de
Blaringhem
59173 Sercus
+33 (0)3 28 41 85 43

ZONDAG I DIMANCHE 19:00-21:00

Accordeon met/avec Pieter Lonneville.

DOORLOPEND I PERMANENT

Vlaamse keuken, picon maison,
30 regionale bieren
*Cuisine Flamande, picon maison,
30 bières régionales*

✉ ma + di / lu + ma
www.estaminetsainterasme.fr
contact@estaminetsainterasme.fr



PAYS DE FLANDRE

LA MAISON COMMUNE



ZATERDAG I SAMEDI 20:00

Lollo Rossa:

Muzikanten uit Saint-Jans-Cappel spelen de pannen van het dak!
Des musiciens de Saint-Jans-Cappel en pleine forme!

80, rue de Bailleul
59270 St. Jans Cappel
+33 (0)61 45 22 55

✉ ma, di, wo / lu, ma, me
www.la-maison-commune.com
contact@la-maison-commune.com

À LA GAIETÉ



ZATERDAG I SAMEDI 15:00-19:00

Initiatie boogschieten / Initiation tir à l'arc
20:00 Musique au musée: Cécilia.

ZONDAG I DIMANCHE 15:00-19:00

Muzikale ambiance, bollen en kegelspel.
Ambiance musicale, la boule Flamande et 'quilles du Gers'.

49, rue du Musée
59181 Steenwerck
+33 (0)3 28 50 33 80

✉ za + zo / sa + di
www.musee-steenwerck.com
musee.steenwerck@wanadoo.fr

HET KERK HOEK



ZONDAG I DIMANCHE 12:00

Jazz manouche met / avec
DATSWINGDT

43, place St. Martin
59114 Terdeghem
+33 (0)3 28 49 71 55

✉ ma + di / lu + ma
kerkhoek@yahoo.fr

PAYS DE FLANDRE

LE SITE DU STEENMEULEN



ZONDAG I DIMANCHE 15:00-17:00

Accordeon ambiance met/avec
Pieter Lonneville.

DOORLOPEND I PERMANENT

Musée de la vie Rurale + Steenmeulen
Volksspelen: bollen, ...
Jeux populaires: la boule Flamande, ...

550, route d'Eecke
59114 Terdeghem
+33 (0)3 28 48 16 10

✉ maandag / lundi
www.steenmeulen.com
jeff@steenmeulen.com

LA KRUYSEN-STRATE



ZONDAG I DIMANCHE 12:30-14:30

Marino Punk: accordeon

DOORLOPEND I PERMANENT

Picon maison
Volksspelen / *Jeux populaires*
Vlaamse keuken / *Cuisine Flamande*

1545, route d'Herzele
59470 Wormhout
+33 (0)3 28 62 93 61

✉ zaterdag / samedi
www.restaurantkruysstraete.fr





PRAKTISCHE INFO

De activiteiten waar geen prijs bij vermeld staat zijn **gratis** mits het nemen van een consumptie. Voor diverse activiteiten is het aantal deelnemers vaak beperkt, **inschrijven** is gewenst.
De brochure werd met de grootste zorg samengesteld. We zijn niet verantwoordelijk voor eventuele wijzigingen, ontbrekende of foutieve vermeldingen en de consequenties die hieruit voortvloeien.

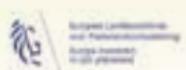
INFOS PRATIQUES

*Les activités où l'on ne mentionne pas le prix sont **gratuites** à condition de commander une consommation.*
*Veuillez-vous **inscrire** pour les activités où le nombre de participants est limité.*
Ce dépliant a été rédigé soigneusement. S'il y a encore des changements éventuels, des lacunes ou des fautes, nous déclinons toute responsabilité concernant les conséquences de ces imperfections.

WWW.WEEKENDVANHETVOLKSCAFE.BE

www.facebook.com/weekendvanhetvolkscafe

www.coeurdeflandre.fr | www.ot-hautsdeflandre.fr



Het Nieuwsblad



L'Indicateur



westtoer